



Výroční správa Obce Ďurkov za rok 2013



Vypracovala: Perešová Mária

**Ondrej Valik
starosta obce**

Identifikačné údaje

Názov:	Obec Ďurkov adresa pre poštový styk: Obecný úrad, 044 19 Ďurkov č. 274
Tel. :	055/6965554
e-mail:	obecdurkov@stonline.sk
web:	www.durkov.sk
Okres:	Košice-okolie
IČO:	00324132
DIČ:	202194542
Právna forma:	právnická osoba
Deň vzniku:	Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou SR
Rozloha obce:	992 ha

Poloha

Jej krajinné prostredie tvorí v pozadí impozantné Slanské pohorie s najvyšším vrchom Bogota v nadmorskej výške 854 m. Južná hranica obce leží v nížine toku Olšava, ktorej naplaveniny tvoria alúvium, blízke lúky a polia. Rozkladajú sa v šírke 2 km od Olšavy po štátnu cestu Ruskov – Ďurkov - Bidovce. OD tejto línie sa zdvíha svah, ktorý stúpa až po polesie Popová hôrka, Malý lesík a Sárhed' dotvárajúce podhorský ráz obce.

Počet obyvateľov k 31.12.2013:

<i>Kategória</i>	<i>Spolu</i>	<i>Muži</i>	<i>Ženy</i>
Vek od 0 – 3 rokov	130	66	64
Vek od 4 – 6 rokov	96	53	43
Vek od 7 – 14 rokov	241	129	112
Vek od 15 – 17 rokov	42	21	21
Vek od 18 – 60 rokov	1 013	522	491
Vek nad 60 rokov	207	84	123
Spolu	1 729	875	854

Základné orgány obce

1. Obecné zastupiteľstvo
2. starosta obce

Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali v roku 2010 na obdobie 4 rokov v počte 9 poslancov.

Poslanci obecného zastupiteľstva

Ján Gamrát, Ďurkov 280, zástupca starostu obce

Jolana Adzimová, Ďurkov 1

Helena Bednárová, Ďurkov 93

Tibor Dulovič, Ďurkov 212

Ing.Ján Godina, Ďurkov 22

Mgr.Róbert Gamrát, Ďurkov 254

Štefan Pereš, Ďurkov 292

Gabriel Varga, Ďurkov 95,

Stanislav Vojtko, Ďurkov 56

Obecné zastupiteľstvo rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Zasadnutia sa konali v dňoch 14.3.2013, 11.6.2013, 17.9.2013, 17.12.2013. Každé zasadnutie OZ sa konalo v zasadačke obecného úradu. Pozvánka na zasadnutie bola zverejnená na úradnej tabuli najneskôr 3 dni pred konaním zasadnutia. Každé zasadnutie bolo verejné.

História

Za prvú písomnú zmienku v obci možno považovať nedatovanú listinu z obdobia vlády uhorského kráľa Ladislava IV. /1272 – 1290/.

Pôvod názvu obce

V pôvodných písomnostiach sa prvá forma názvu objavuje v latinčine „vila Gurke“, Gyurke, maďarsky Györke „“. V slovenčine sa s názvom obce stretávame až v roku 1806 vo forme Djurkow.

Významné historické udalosti

Správa z roku 1323 podáva obraz o účasti Budunovej rodiny v povestnej Rozhanovskej bitke, ktorá sa odohrala 15.6.1312. Budún so synmi v nej bojoval na strane Matúša Čáka Trenčianskeho a Omodejovcov proti kráľovi Karolovi Róbertovi. Po prehratej bitke sa všetci stiahli do opevnenia v Ďurkove. Kráľ Karol Róbert do Ďurkova poslal posla Ladislava, syna Pavla Kompoltyho, Budúnovho bratranca, ktorý jediný z Abovcov prešiel na stranu kráľa. Posol žiadal o nocľah pre družinu, no obrancovia vedeli, že zo strany kráľa sa jedná len o zámienku ako dostať opevnenie bez boja a tak posla pred bránou zabili šípom. Nasledoval boj, ktorý trval údajne veľmi krátko a v ktorom väčšina obrancov zahynula. Tým, ktorí prežili, kráľ majetky odňal a podaroval ich druhému synovi Pavla Kompoltyho, Imrichovi a jeho švagrovi slavonskému bánovi Mikčovi. Po odňatí majetkov sa pozostali dlhé roky domáhajú ich prinavrátenia, no márne.

V roku 1361 bol Ďurkov rozdelený na dve polovice medzi synov Imricha Kompoltyho. Kráľ Žigmund obec v roku 1397 daroval bratom Imrichovi, Jánovi a Mikulášovi z Perína, čo potvrdzuje aj listinou z roku 1405. Historické pramene však tvrdia, že v skutočnosti majetky ostali vždy v držbe synov Imricha, ktorý však už v roku 1369 užívali predikát „z Visonty“, / sídlo v Hevešskej stolici, ktoré sa stalo ich sídelným /.

Obec bola až do 16. storočia bohato zaľudnená, no po morovej epidémii v roku 1710 ostala takmer ľudoprázdna.

Významná udalosť sa v chotári obce odohrala 26.10.1672. V krvavej bitke sa tu stretli kurucké Rákocziho vojská s kráľovskými labancami. Priebeh bitky zaznamenal vtedajší reformovaný farár. Spočiatku sa vyvíjala v prospech kurucov, no po zrade ich veliteľov ju prehrali a v poli ostalo vyše 1000 mŕtvych, ktorých nemal kto pochovať. Farár spomína, že dlhé roky po tejto udalosti bolo pole posiate kosťami. Po nich dostalo pomenovanie Čontoše

/od maďarského slova „, čont „, v slovenskom význame „, kosť „, /.Po roku 1715 sa sem sťahuje nové väčšinou slovenské a rusínske obyvateľstvo.

V II. polovici 18. stor. dostáva obec do léna za zásluhy v boji, viedenský plukovník Endre Rakovszký. Podľa maďarského geografického slovníka z roku 1851 tu ešte v polovici 19. stor. majú majetky aj zemepánske rodiny Szemereovcov a Zomboryovcov. V obci, Endre Rakovszký v obci dal vysadiť krásny park s cudzokrajnými drevinami a záhradnou architektúrou. Majetok slúžil jeho potomkov takmer 200 rokov, do roku 1945, kedy bol konfiškovaný.

Významné osobnosti, rodáci

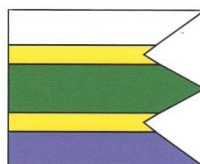
ThDr. Imrich Varga /1.10.1905-10.12.1980/

ThDr. James S. Uhrinak /20.5.1929-zomrel v Minesote/

ThDr.František Vítěz /12.8.1920-zomrel 2004/

Ladislav Vítěz /21.8.1954- /

Symboly obce:



V červenom poli štítu na zelenej pôde dve oproti sebe stojace strieborné (biele) postavy mužov v klobúkoch, vpravo so zlatou (žltou) kosou a vľavo so zlatými (žltými) vidlami v rukách.

Podkladom pre tento erb bola obecná pečať, pochádzajúca z prvej polovice 19. Storočia. Odtlačok typára z r. 1840 je uložený v Krajinskom archíve v Budapešti v Altenburgerovej zbierke pečatí. Na pečatí s kruhopolisom GYÖRKE HELLYSÉGE PETSÉTTYE 1840 (Pečať obce Ďurkov 1840) sú vyobrazené na pôde dve mužské postavy, vpravo s kosou a vľavo s vidlami v rukách.

Obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce

Zamestnanci obecného úradu:

1. Mária Maxinčuková

- dane a poplatky, stavebné veci, školstvo, opatrovatel'ky, obecná pokladňa

2. Mária Perešová

- mzdová agenda, účtovníctvo,

3. Mária Pethoová

- evidencia občanov, overovanie podpisov, styk s poštou, hrobové miesta

Upratovačky :

1. Mária Obšitošová

Projekt: „Zvýšenie uplatnenia MRK v obci Ďurkov na trhu práce „:

1. Michaela Stolárová

Projekt: „Zavedenie terénnej sociálnej práce v obci Ďurkov“:

1. Mgr. Gabriela Vojtková

2. Jana Ujheliová

Zamestnanci materskej školy:

1. Beáta Sihel'ská - riaditeľ'ka materskej školy

2. Ballová Lýdia – učiteľ'ka MŠ

3. Mgr. Mária Takáčová – učiteľ'ka MŠ

4. Mgr. Katarína Bul'ko – učiteľ'ka MŠ

5. Ľubomír Vaňo – asistent MŠ

6. Eva Čiderová – upratovačka

7. Katarína Szomosiová – upratovačka

Zamestnanci školskej jedálne:

1. Anna Vargová – vedúca školskej jedálne

2. Alena Verebová – vedúca kuchárka

3. Renáta Valiková – kuchárka

4. Agáta Čiderová – pomocná kuchárka

5. Monika Kotsánszka – výdaj stravy

Hlavný kontrolór

RSDr. Čabai Juraj, bytom Ďurkov 107 bol zvolený do funkcie OZ v Ďurkove uznesením č. 8/2009 zo dňa 28.4.2009 . Pracovný pomer trvá od 1.5.2009 na obdobie 6 rokov. V roku 2013 hlavný kontrolór pracoval v zmysle plánu práce schváleného obecným zastupiteľstvom.

Komisie

OZ má zriadené komisie:

	Predseda	Členovia	telefónny kontakt
Komisia finančná a správy majetku	Helena Bednárová		0908 950 961
		Tibor Dulovič	
		Ján Gamrát	0904 936 598
		Ing.Godina Ján	0917 656 141
Komisia kultúry	Stanislav Vojtko		0915 073 513
		Gabriel Gordan	0915 211 916
		Michal Kopčík	
Komisia sociálnych vecí	Štefan Pereš		0918 851 766
		Emília Lacková	0905 185 176
		Milan Vaňo	
Komisia životného prostredia	Ing.Ján Godina		0917 656 141
		František Hudák	0910 179 653
		Ondrej Hanko	
		Dušan Schmidt	
		Marián Podsedlý	

	Predseda	Členovia	telefónny kontakt
Komisia športu a telesnej kultúry	Gabriel Varga		0905 384 661
		Anton Bednár	0908 086 892
		Jaroslav Hanko	0905 120 671
		Marek Leško	0908 871 660
		Tomáš Timura	
Komisia na ochranu verejného poriadku	Mgr.Róbert Gamrát		0915 914 922
		Matúš Kováč	
		Jozef Vaňo	0910 221 759
		Miloš Varga	0905 975 837
Komisia školstva	Jolana Adzimová		0907 701 171
		Janette Janičová	
	Andrea Koľová 0915 946 049		

Obec Ďurkov je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samosprávnymi krajmi a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote

zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže zveriť svoj majetok do správy rozpočtovej organizácii, ktorú zriadila podľa zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Obec môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správcu kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec. Poskytujú sa na základe zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných škôl a školských zariadení. Do prijatia prostriedkov štátneho rozpočtu obcou na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy môže obec použiť na ich úhradu vlastné príjmy. Po prijatí prostriedkov ŠR obec zúčtuje prostriedky v prospech svojho rozpočtu.

Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly ŠR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má financovať.

Obec, ako subjekt verejnej správy zafinancovaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike.

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka

tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé.

Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overený audítorom. Pre obce to ustanovuje aj § 9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších doplnkov.

Účtovná závierka predstavuje kontinuálny proces činností, ktorých výsledkom je zostavenie účtovných výkazov, vypracovanie poznámok a následné predloženie účtovnej závierky ako celku vrátane všeobecných náležitostí na určené miesta predkladania. Z hľadiska charakteru ich môžeme rozčleniť na účtovnú závierku pozostávajúcu z prípravných prác, uzatvorenia účtovných kníh a zostavenie účtovnej závierky.

Prípravné práce sa uskutočnili pred uzavretím účtovných kníh a zahŕňali tieto okruhy činností:

- inventarizáciu,
- kontrolu bilančnej kontinuity,
- kontrolu nadväznosti analytických účtov a analytickej evidencie na syntetické účty,
- zaúčtovanie účtovných prípadov na účtoch, ktoré nesmú mať konečný zostatok,
- kontrolu účtu výsledku hospodárenia,
- kontrola zaúčtovania odpisov,
- doúčtovanie účtovných prípadov bežného účtovného obdobia,
- kontrolu formálnej správnosti účtovných zápisov.

Pri uzatváraní účtovných kníh obec postupuje nasledovne:

- zisťujú sa obraty jednotlivých účtov,
- zisťujú sa konečné stavy účtov prostriedkov a zdrojov rozpočtového hospodárenia,
- zisťuje sa účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie

Obec Ďurkov od 1.1.2009 účtovala v mene euro.

Financovanie obce, majetok obce, rozpočet obce

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií, ako aj z ďalších zdrojov. Rozpočet obce na rok 2013 schválilo Obecné zastupiteľstvo v Ďurkove dňa 14.3.2013 č.uz. 4/2013.

V roku 2013 bol ukončený projekt „Regenerácia obce Ďurkov“ a zaradený majetok vo výške 373 946,57 €. Tento rok v obci sa začali realizovať projekty „Zvýšenie uplatnenia MRK v obci Ďurkov na trhu práce“ a „Zavedenie terénnej sociálnej práce v obci Ďurkov“:

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky poskytlo dotáciu obci zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky prostredníctvom rozpočtovej kapitoly na ochranu, obnovu a rozvoj kultúrneho dedičstva v sume 7 000 eur jednorázovo na podporu realizácie projektu s názvom Obnova Kúrie v Ďurkove

Príjmy obce k 31.12. 2013 v €

Por.č.	Názov	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
1	Dotácie a granty	443 980	466 177	463 574
2	Daňové	382 198	375 098	374 739
3	Nedaňové	51 448	64 954	64 917
4	Kapitálové príjmy	353 430	354 988	161 628
5	Finančné operácie	17 595	70 105	70 105
6	Projekt vzdelávanie na ZŠ	30 859	42 680	46 814
Príjmy spolu		1 279 510	1 374 002	1 181 777

Komentár:

K bodu 1. dotačné príjmy

rok 2013

• na ZŠ z KŠÚ	370 851 €
• na prenesený výkon štátnej spr. ŽP	1 130 €
• na REGOB	557 €
• na infraštruktúru	1 242 €
• na aktivačné práce	3 322 €
• na sociálne účely	46 168 €
• sociálna inklúzia	12 753 €
• prenesený výkon štátnej správy – doprava	88 €
• voľby	1 200 €
• dotácia platy učiteľov	5 407 €
• transfer kúria	7 000 €
• terénny soc. pracovník	12 213 €
• transfer pre asistenta MŠ	1 643 €
• projekt vzdelávanie na ZŠ	49 814 €

Poznámka: uvedené príjmy sú účelovo určené a rozčlenené aj vo výdavkovej časti.
Dotácie na školstvo sú zahrnuté vo výdavkoch rozpočtovej organizácie ZŠ.

K bodu č. 2 daňové príjmy	rok 2013
• Podielové dane z daňového úradu	345 506 €
• Dane z nehnuteľnosti	14 009 €
• Daň za psa	889 €
• Daň za nevýherné hracie prístroje	3 014 €
• Daň za komunálne odpady	11 321 €

K bodu č. 3 nedaňové príjmy	rok 2013
• Prenájom bytov	4 662 €
• Prenájom budov	9 086 €
• Za vodu	32 153 €
• Teplo bytovka	3 813 €

- Stočné bytovka 872 €
- Administratívne poplatky 13 779 €
- Úroky 11 €
- Vrátky 535 €
- Iné – náhrada škody 6 €

K bodu č. 4 kapitálové príjmy

rok 2013

- Z predaja pozemkov 1 558 €
- Regenerácia námestia 160 070 €

K bodu č. 5 finančné operácie

rok 2013

- Z prostriedkov z rezervného fondu 8 540 €
- Prostriedky z predchádzajúcich rokov 17 595 €
- Úver ŠRB 43 970 €

Výdavky obce rok 2012 – Bežné výdavky v €

Ekonom. klasif.	Názov výdavku	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
01.1.1.6	Obec - správa	107 845	107 263	102 641
01.6.0	Všeobecné verejné služby	575	1 401	1 757
01.1.2	Finančná a rozpočtová oblasť	1 100	714	878
03.2.0	Ochrana pre požiarmi	15	0	0
04.1.2	Všeobecná pracovná oblasť	31 500	38 929	40 802
04.5.1	Cestná doprava	1 088	1 330	1 330
05.1.0	Nakladanie s odpadmi	11 860	10 948	11 793

05.2.0	Nakladanie s odpadovými vodami	944	126	276
05.4.0	Ochrana prírody a krajiny	157	157	157
06.1.0	Rozvoj bývania	12 924	15 411	16 319
06.2.0	Rozvoj obce	31 746	69 969	77 687
06.3.0	Zásobovanie vodou	51 524	61 208	70 920
06.4.0	Verejné osvetlenie	7 266	6 038	7 083
08.1.0	Rekreačné a športové služby	12 476	9 428	10 037
08.2.0	Kultúrne služby	13 970	9 739	10 873
08.2.09	Ostatné kultúrne služby	1 010	625	654
08.4.0	Náboženské a iné služby	1 390	597	597
09.1.1.1	Predškolská výchova	80 407	76 051	73 815
09.1.2.1	Základné vzdelanie	422 747	440 488	429 287
09.6.0.1	Školské stravovanie	34 013	36 573	36 728
10.1.2.3	Ďalšie sociálne služby - opatrovatel'ky	11 607	11 264	11 309
10.2.0.2	Ďalšie sociálne služby – staroba	1 700	1 700	1 253
10.4.0.5	Ďalšie dávky sociálneho zabezpečenia – rodina a deti	6 000	6 660	7 179
10.7.0.1	Pomoc občanom v hmotnej núdzi	30 300	30 448	29 844
Spolu		874 164	937 067	943 304

Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov OcÚ, kontrolóra obce, TJ, MŠ ŠJ, VPP a opatrovateliek. Celkove sa čerpalo na mzdové prostriedky 139 268 €.

Poistné a príspevok do poisťovní

Odvody poistného z miezd pracovníkov za zamestnávateľa činí 58 415 €.

Tovary a služby

Na tovary a služby celkovo bolo čerpaných 313 284 €. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk OcÚ, MŠ, ŠJ VPP a opatrovateliek, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

Bežné transfery

Celkové z bežných transferov bolo čerpaných 10 614 €.

Výdavky rozpočtovej organizácie s právnou subjektivitou :

Obec Ďurkov má zriadenú rozpočtovú organizáciu: Základná škola Ďurkov kde bolo čerpaných celkove 429 199 €.

Výdavky obce rok 2013 – kapitálové výdavky v €

Ekonom. klasif.	Názov výdavku	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
716	Projekt bytovka	11 100	13 397	12 131

716	Projekt zberný dvor		1 050	1 050
716	Projekt MŠ		1 125	1 125
717002	Kamerový systém		188	188
72001	Nákup verejného osvetlenia			33
717002	Regenerácia námestia	161 766	132 291	132 291
717002	Výstavby bytovky	226 928	45 924	67 321
Spolu		399 794	193 975	214 139

Výdavkové finančné operácie rok 2013

Rozpočet na rok 2013	Upravený rozpočet	Skutočnosť
5 552	6 436	8 540

V roku 2013 bol zaplatený úver do ŠFRB vo výške 3 834 € a finančný prenájom bol splatený vo výške 2 697 €. V roku 2013 bol čerpaný úver zo ŠFRB na ďalšiu bytovku nižšieho štandardu vo výške 43 970 €.

Pohľadávky k 31.12.2013

• daňové	21 039,71 €
• nedaňové	10 829,42 €
• iné pohľadávky	45 301,09 €
Spolu:	77 170,22 €

Závazky k 31.12.2012

• voči bankám – úver Dexia banka	130 842,41 €
• voči ŠFRB	98 228,00 €

• voči dodávateľom	55 209,33 €
• voči zamestnancom	11 999,78 €
• voči poisťovniam	7 396,80 €
• voči daňovému úradu	1 384,64 €
• finančná zábezpeka	2 400,00 €
• rezervy na nevyčerpané dovolenky	6 875,78 €
• záväzky voči FKSP	95,03 €
• ostatné záväzky	123,84 €
Spolu:	314 555,61 €

Rekapitulácia majetku tak ako je uvedený v súvahe k 31.12. 2012 a 31.12.2013

	Stav k 31.12.2012	Stav k 31.12.2013
031 - Pozemky	64 451,37	64 936,07
021 - Stavby	3 817 055,55	4 195 738,12
022 – Stroje, prístroje a zariadenia	53 497,38	53 497,38
028 - DDHM	7 361,78	7 361,78
029 - DHM	1 758,74	1 758,74
OTE	35 725,00	37 126,75

Z hľadiska budúcich cieľov Obec Ďurkov aj naďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy, tak ako je to stanovené v zákone č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti

realizovať budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013. Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Košiciach v písomnej aj elektronickej forme v termíne stanovenom v zákone. Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

V Ďurkove 26.2.2014

**Správa o overení súladu
Výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z. z., § 23 odsek 5**

(dodatok správy audítora)

Pre obecné zastupiteľstvo obce Ďurkov

- I. Overila som účtovnú závierku účtovnej jednotky obec Ďurkov, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát a poznámky za rok končiaci k tomuto dátumu, ku ktorej som dňa 10. júna 2014 vyslovila nepodmienенý názor:

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Ďurkov k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

- II. Overila som taktiež súlad Výročnej správy s vyššie uvedenou závierkou. Za správnosť zostavenia Výročnej správy je zodpovedné vedenie obce. Mojou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade Výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonala v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa môjho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou.

V Košiciach, 10. 06. 2014



Gizela Horňáková
Ing. Gizela Horňáková
Licencia SKAU č. 352

Bernoláková 6
040 11 Košice